



Sunset times:

This Sabbath — 8:23pm

Friday 17 Feb. — 8:16pm

Church
Bulletin No 6
11 February 2023

Dandenong Polish SDA Church

We WELCOME you warmly to our Church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.

WITAMY gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym PANU, Jezusie Chrystusie.

“Heaven and earth will pass away, but my words will never pass away.”

—Matthew 24:35 GNT

“A wise man invests in something that lasts forever; the only investment that meets this criteria is the word of God.”

—Felix Wantang

„Niebo i ziemia przemina, ale słowa moje z pewnością nie przemina”.

—Mateusz 24:35 BT

„Mądry człowiek inwestuje w coś, co trwa wiecznie; jedyną inwestycją, która spełnia te kryteria, jest słowo Boże”.

—Felix Wantang

POLISH SERVICE

11 LUTEGO

Szkoła Sobotnia – 9:30
Nabożeństwo – 11:00
Br Jeremy Waterstone
Starszy Zboru w Casey Church

ENGLISH SERVICE

11 FEBRUARY

Sabbath School – 11:00am
Divine Service – 12:30pm
Tomek Kasprzak

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

11.02 – Jeremy Waterstone
18.02 – Kamp zborowy
(kościół zamknięty)
25.02 – Pr Roman Chalupka
4.03 – Pr Trent Martin
11.03 – Pr Jan Krysta
18.03 – Josh Kross
25.03 – Pr Paweł Ustupski

11.02 – Tomek Kasprzak
18.02 – Church Camp
(Church closed)
25.02 – Josh Kross
4.03 – Pr Trent Martin
11.03 – not advised
18.03 – Josh Kross
25.03 –

DARY

Dzisiaj — 11 lutego

—Dary Szkoły Sobotniej
—ADRA—Pomoc dla ofiar klęsk żywiołowych i głodu (Unia Australijska)

za tydzień — 18 lutego

—Dary Szkoły Sobotniej
—Budżet lokalnego zboru

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

OFFERING

Today — 11 February

—Sabbath School Offering
—ADRA Disaster and Famine Relief
(Australian Union)

next week — 18 February

—Sabbath School Offering
—Local Church Budget

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us

informacje dla zboru — 11 LUTEGO

DZISIEJSZE DARY:

ADRA—Pomoc dla ofiar klęsk żywiołowych i głodu (Unia Australijska)

Katastrofy życiowe i klęski żywiołowe, takie jak kryzys na Ukrainie czy cyklony na Pacyfiku, są okazją dla naszych kościołów do znaczącego zaangażowania się w pomocy dla naszego społeczeństwa i okazania miłości tym, którzy jej najbardziej potrzebują. Są dla nas okazją do służenia innym tak, jak czynił to Jezus.

Nasze wsparcie dla organizacji ADRA poprzez złożenie darów na pomoc ofiarom takich klęsk i głodu DZISIAJ (11 lutego) sprawi, że będziemy zawsze gotowi, aby pomóc najbardziej potrzebującym.

Można również złożyć dar online: adra.org.au/respond.

—<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>

TRANSFER CZŁONKOSTWA

1 powiadomienie

Rada Zboru proponuje do odgłosowania przekazanie Listu Zborowego dla Moniki i Norberta Szambelan do zboru Casey SDA Church.

Głosowanie będzie miało miejsce w Sabat 25 lutego 2023.

—Sekretarz Zboru, Marzena Kania

ANKIETA OBECNOŚCI

18 lutego 2023

Ankieta AUC dotycząca frekwencji i liczby osób w kościołach przeprowadzana co dwa lata odbędzie się w tym roku w Sabat, 18 lutego 2023 r.

Celem ankiety jest migawkowe przedstawienie liczby osób uczęszczających do kościoła w określony sabat oraz sprawdzenie, jak frekwencja w kościołach i konferencjach zmienia się na przestrzeni lat.

Ankiety można wypełniać online: attsurvey.adventist.org.au od 18 lutego.

Prosimy nie wypełniać ankiety przed tą datą, ponieważ nie zostanie ona zarejestrowana. Dziękujemy.

—INTRAVICON

UROCZYSTOŚĆ WIECZERZY PAŃSKIEJ za 2 tygodnie, Sabat 25 lutego

Uroczystość tę będziemy celebrować na pamiątkę śmierci Jezusa Chrystusa.

To dobry czas, by zrewidować swoje postępowanie, zastanowić się nad jakością swojego życia i zadać sobie pytanie: Czy jestem wiernym uczniem Jezusa?

Camp Zborowy 2023 na Phillip Island 17—19 lutego

Adres:

CYC Phillip Island Adventure Resort
1775—1801 Phillip Island Road, Cowes
3922

Ważne informacje:

- Jeśli zdecydowałeś się na pobyt na całym kampie, zabierz ze sobą własną pościel (powłoczkę na poduszkę, prześcieradło, kołdrę lub koc, albo sleeping bag a nawet PIERZYNE!)

- Wszystkie łóżka są pojedyncze.

- Przyjazd i rejestracja od godziny 4:30pm w piątek 17 lutego.

PROGRAM KAMPU na stronie 4

PROGRAM Kampu Zborowego

Phillip Island Adventure Resort
17–19 lutego 2023

Piątek 17 lutego

4.30pm —przyjazd, rejestracja
7.30pm —nabożeństwo wieczorne
8.30pm —kolacja

Sobota 18 lutego

8.00am —śniadanie
10.00am —nabożeństwo ranne cz. 1
11.00am —poranna herbatka
11.15am —nabożeństwo ranne cz. 2
12.30pm —lunch
1.30–4.00pm — wolny czas
3.15pm —popołudniowa herbatka
4.00pm —nabożeństwo popołudn.
6.00pm —obiad
7.30pm —nabożeństwo wieczorne/
zakończenie Sabatu
8.30pm —kolacja
9.00pm —gry i zabawy

Niedziela 19 lutego

8.00am —śniadanie
9.15am —nabożeństwo ranne
10.30am —poranna herbatka
10.45am —zajęcia sportowe
12.30pm —lunch
2.00pm —zakończenie kampu

chwila refleksji

Nic w naturze nie żyje dla siebie: rzeki nie piją własnej wody, drzewa nie jedzą własnych owoców, słońce nie ogrzewa samego siebie, kwiaty nie rozprzestrzeniają zapachu dla siebie.

Życie dla innych jest zasadą natury.

Wszyscy rodzimy się, aby sobie pomagać. Nie ważne jak trudne to jest... Życie jest dobre, kiedy jesteś szczęśliwy; ale jest o wiele lepsze, gdy inni są szczęśliwi dzięki tobie.

—Marel Hemingway i Bobby Williams

**Prawdziwą wartość
twoich relacji z Bogiem
poznaje się nie po tym
jak ty się czujesz,
lecz jak czują się z tobą ci,
którzy są wokół...**

—Artur Mi

Polonijne spotkania **zoom**
każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK,
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church  YouTube



„Czy przypadkiem nie zostawiłam u pana parasolki?” – zapytała mnie kobieta mieszkająca w sąsiedztwie. (kilka dni wcześniej złożyła mi ona krótką wizytę)

„Owszem” – odparłam.

Podziękowała mi serdecznie, a potem z uśmiechem dodała:

„Pan to przynajmniej jest uczciwy! Pytałam już chyba tuzin osób, czy zostawiłam u nich tę parasolkę i każda osoba odpowiadała, że nie!”

—Bruno Ferrero

kalendarz / calendar

10.02.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL– ZOOM
13.02.23	Monday	–ADRA Comm. Cafe & Relief Centre — OPEN
		–Spotkanie modlitewne PL– ZOOM
15.02.23	Środa/Wednesday	–Spotkanie modlitewne PL– ZOOM
17–19.02.23	weekend	–Church Camp <i>Phillip Island</i>
25.02.23	Sabat/Sabbath	–Wieczera Pańska/Communion Service
1.03.23	Środa/Wednesday	–Zebranie Tabity/Dorca's Meeting
21.03.23	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
24–25.03.23	Friday—Saturday	–Lilydale Church 40th Anniversary
6–10.04.23	Easter weekend	–BIG CAMP 2023 <i>Lardner Park</i>

kontakty / contacts

Starszy Zboru / Head Elder:
Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons
Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC
Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

SAFE PLACES
Ester Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries
Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society
Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre: Wojtek Klauza

church bulletin: Grace Jankiewicz, 0418 595 414, graciela6@gmail.com
Proszę przysłać ogłoszenia **do wtorku wieczora** emailiem lub SMSem
Please send notices by **Tuesday evening** by email or by SMS.

UWAGA! **Spóźnione ogłoszenia** są mile widziane, ale mogą zostać opublikowane dopiero w następnym tygodniu.

PLEASE NOTE: **Late notices** are welcome, but may have to wait until the following week to be published.

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au f Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233



church news — 11 FEBRUARY

ADRA: Disaster and Famine Relief Offering TODAY! (Australian Union)

Disasters, like the Ukraine Crisis or cyclones in the Pacific, are an opportunity for our churches to engage meaningfully with our community and show love in action to those who need it most.

They are an opportunity for us to serve others just as Jesus would.

Your support of today's Disaster and Famine Relief Offering will help us be Always Ready and Always There to help those most in need in times of disaster.

You can also give online at adra.org.au/respond

—<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>

MEMBERSHIP TRANSFER OUT First Reading

The Church Board formally recommends the transfer of Monika and Norbert Szambelan into membership of Casey Seventh-day Adventist Church.

A vote will be taken on Sabbath 25 February 2023.

—Church Clerk, Marzena Kania

ATTENDANCE SURVEY 18 February 2023

The AUC Biennial Church Attendance & Headcount Survey will take place this year on Sabbath, 18 February 2023. The purpose of the survey is to provide a snapshot of church attendees on a particular Sabbath and to see how attendance in churches and conferences changes over the years.

The online survey can be filled out at attsurvey.adventist.org.au from 18 February.

Please do not fill out the survey before this date as it will not be recorded. Thank you.

—INTRAVICON

COMMUNION SERVICE in 2 weeks, Sabbath 25 February

Communion Service will be held at this Church during the Worship Service.

It's a good time to review our life, consider its quality, and ask ourselves – Am I faithful disciple of Jesus?

Church Camp 2023 Phillip Island 17—19 February

Address:

CYC Phillip Island Adventure Resort
1775—1801 Phillip Island Road, Cowes
3922

Important Informations:

- If you are an overnight guest you will need to bring your own pillowslip, bottom sheet and warm bedding such as blankets or sleeping bag.

- All beds are of single size.

- Arrival from 4:30pm on Friday 17 February.

CAMP PROGRAM on page 7

CHURCH CAMP PROGRAM Phillip Island Adventure Resort 17—19 February 2023

Friday 17 February

- 4.30pm —Arrival
- 7.30pm —Evening worship
- 8.30pm —Evening Snack

Saturday 18 February

- 8.00 am —Breakfast
- 10.00am —Morning Worship (Part 1)
- 11.00am —Morning Tea
- 11.15am —Morning Worship (Part 2)
- 12.30pm —Lunch
- 1.30—2pm —FREE Time
- 3.15 pm —Afternoon Tea
- 16.00pm —Afternoon Worship
- 18.00pm —Dinner
- 19.30pm —Evening Worship/
Close Sabbath
- 20.30pm —Evening Snack
- 21.00pm —Trivia/Games

Sunday 19 February

- 08.00am —Breakfast
- 09.15am —Morning Worship
- 10.30am —Morning Tea
- 10.45am —Activities
- 12.30pm —Lunch
- 14.00pm —Depart —WK, HW



A young boy who had just gotten his driving permit asked his father if he could use the family car. The father said he could use the car if he studied his Bible diligently—and got his hair cut. For a week the boy studied his Bible, but didn't get his hair cut.

"I'm glad to see you studying your Bible," the father said, "but why didn't you get your hair cut?"—"Well, Dad, the boy replied, "Samson had long hair. Moses had long hair. Noah had long hair. And even Jesus had long hair."

"Indeed they did", the father answered, "and I'm glad you want to use them as your role models... because they walked everywhere they went."

—<http://www.laughandlift.com>

conference news **INTRAVICON**

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

LILYDALE CHURCH 40th ANNIVERSARY 24 & 25 March 2023



RECONNECT—BIG CAMP 2023 LARDNER PARK APRIL 6—10

We have speakers and programs suited for all ages, so don't miss out!

To Register: vic.adventist.org.au

BIG CAMP Speakers:

ENCOUNTER (Adults): Anthony Kent
CONNECTIONS (Contemporary Adult):

Claudia M. Allen

YOUTH (18+): Edsel B. Cadet

HIGH SCHOOL (13-17): Callie Buruchara

JUNIORS (10-12): Jacob Ugljesa

all Conference News can be found
in the latest INTRAVICON:

Please enjoy this latest edition of
IntraViCon! (mailchi.mp)

the link to subscribe to INTRAVICON :

[https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/
sign-up-for-news-and-
announcements-from-around-the-
conference](https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)



Phillip Island Adventure Resort, 1175 Phillip Island Rd, 3922 COWES

Happy Birthday!



This week:

Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
Eстера Klauza 10.2

Next week:

Leokadia Gospodarczyk 16.2
Sebastian Brzostek 18.2
Bolesław Przychodzki 18.2